

GLORIA

1 Gloria in excelsis Deo

2 Et in terra pax hominibus
bonæ voluntatis.

3 Laudamus Te.
Benedicimus Te. Adoramus Te.
Glorificamus Te.

4 Gratias agimus Tibi

5 Propter magnam gloriam Tuam

6 Domine Deus, Rex cælestis,
Deus Pater omnipotens

7 Domine Fili Unigenite, Jesu Christe

8 Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris, Qui
tollis peccata mundi, miserere nobis.

9 Qui tollis peccata mundi,
suscipe deprecationem nostram.

10 Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis

11 Quoniam Tu solus Sanctus, Tu solus
Dominus, Tu solus Altissimus, Jesu Christe

12 Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris.
Amen.

Orchestra da camera "Pro Musica"

Violini: Nicola Spaggiari, Gianluca Freddi,
Maurizio Mirandola, **S.gio Franciosi**, Andrea
Testa, Beatrice Ferrarini, Mauro Belluzzi

Viole: Silvia Ferrarini, Sandro Caniglia

Violoncelli: Marco Zante, Marco Remondini

Contrabbasso: Paolo Ferrarini

Oboe: Fabrizio Baldon

Tromba: Franco Alberini

Clavicembalo: Emanuela Perlini

Concerto

Adriana Casartelli, Soprano
Fernanda Colombi, Mezzosoprano
Giuseppe Cocurullo, Direttore

Coro "Canticum Novum"
(Direttore Erina Gambarini)

Orchestra da camera "Pro Musica"

G.B. Pergolesi - STABAT MATER
per due voci femminili orchestra d'archi e basso continuo

A. Vivaldi - GLORIA
per soli, coro e orchestra

Domenica 22 Settembre 1996
ore 20,45
Chiesa Parrocchiale di Seriate

L'omaggio floreale è stato gentilmente offerto dalla
floreria F.lli Mazzoleni
Via Marconi, 29b Seriate tel. 294364

STABAT MATER

1 Stabat Mater dolorosa,
Juxta crucem lacrimosa,
Dum pendeat Filius.

*Stava la Madre dolorosa
presso la croce, lacrimosa,
mentre ne pendeva il Figlio.*

2 Cujus animam gementem,
Contristatam et dolentem,
Pertransivit gladius.

*E l'anima sua gemente,
contristata e dolente,
trapassò la spada.*

3 O quam tristis et afflicta,
Fuit illa benedicta Mater
Unigeniti!

*Oh, quanto triste e afflitta
fu quella benedetta
Madre dell'Unigenito.*

4 Quae moerebat et dolebat,
Pia Mater, dum videbat
Nati poenas inelyti.

*La quale mesta era e doleva,
la pia Madre, mentre vedeva
le pene dell'inclito Figlio.*

5 Quis est homo, qui non fleret,
Christi Matrem si videret In
tanto supplicio ?

*Chi mai non piangerebbe,
se vedesse la Madre del Cristo
nel suo gran supplizio?*

Quis non posset contristari,
Piam Matrem contemplari,
Dolentem cum Filio ?

*Chi potrebbe non rattristarsi,
contemplando la Madre del Cristo
che soffre col Figlio?*

6 Pro peccatis Suae gentis,
Vidit Jesum in tormentis,
Et flagellis subditum.

*Per i peccati di sua gente,
vide Gesù fra i tormenti
e sottoposto ai flagelli.*

7 Vidit suum dulcem Natum
Morientem desolatum,
Dum emisit spiritum.

*Vide il suo dolce Nato
morire desolato,
quando rese lo spirito.*

8 Eja Mater, fons amoris,
Me sentire vim doloris,
Fac, ut tecum lugeam.

*Sì, Madre, fonte d'amore,
fa che la forza del dolore
io senta e teco pianga.*

9 Fac ut ardeat cor meum
In amando Christum Deum,
Ut sibi complaceam.

*Fa che arda il cuor mio
nell'amare il Cristo Dio,
perchè Egli se ne compiaccia.*

10 Sancta Mater, istud agas,
Crucifixi fige plagas
Cordi meo valide.

*O Santa Madre, questo compi,
imprimi le piaghe del Crocifisso
con forza nel mio cuore.*

Tui Nati vulnerati,
Tam dignati pro me pati,
Poenas mecum, divide.

*Del tuo Figliol ferito,
che ha patito tanto per me,
dividi le pene con me.*

Fac me vere tecum flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego vixero.

*Fammi piangere con te piamente,
e insieme soffrir col Crocifisso,
fin che io viva.*

Juxta crucem tecum stare,
Te libenter sociare,
In planctu desidero.

*Stare con te presso la croce,
e a te associarmi
nel pianto, questo desidero.*

Virgo virginum praeclara,
Mihi jam non sis amara;
Fac me tecum plangere.

*Vergine delle vergini gloriosa,
non essermi ormai spiacente:
fammi con te piangere.*

11 Fac ut portem Christi mortem
Passionis fac consortem, Et
plagas recolare.

*Sostienimi a morir col Cristo,
fammi patir con Lui
e ricordar le sue piaghe.*

Fac me plagis vulnerari
Crucis hac inebriari
Ob amorem Filii.

*Fammi ferito dalle piaghe,
inebriato della croce
per amore del Figlio.*

12 Inflammatus et accensus
Per te, Virgo, sim defensus
In die judicii.

*Inflammato e ardente,
tu, Vergine, difendimi
nel dì del giudizio.*

Fac me cruce custodiri,
Morte Christi premuniri,
Confoveri gratia.

*Fa ch'io sia protetto dalla Croce
fortificato dalla morte di Cristo
e alimentato dalla Fede.*

13 Quando corpus morietur,
Fac ut animae donetur
Paradisi gloria.

*Quando il corpo morirà,
fa che all'anima sia donata
la gloria del paradiso.*

Amen